



Igbo (Asusụ Igbo)

Mmeghe emeputa

Ihe ịriba ama nke obe

N'aha nke Nna, na nke
Okpara, na nke mmuo
nsọ.

Emen

Ekele

Ka amara nke Onye-nwe-
ayi Jisus Kraist,
Thehụnanya nke Chineke,
na udo nke Mụo Nsọ
Nonyere gi niile.

Na site na mmuo gi.

Ebumnuche

Bremunna (ụmụnna
nwoke na ụmụnna
nwanyị), ka anyị mata
mmechie anyị, N'ihi ya
kwadebe onwe anyị iji
mee ememme ihe omimi
dị nsọ.

Ana m ekwuputara
Chukwu Pụru Ime Ihe Niile
Brothersmunne m ndị
nwoke na ndị nwanyị, na
m mehiere nke ukwu,
N'echiche m na okwu m,
n'ihe m mere na ihe m na-
emeghi, Site na mmejọ m,
Site na mmejọ m, Ihe m
na-emefu na-agwụ ike; Ya
mere, m na-ajụ Meri goziri
Ary mgbe amaghị nwoke,
Ndị mmuo ozi niile na ndị

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum
Hellege Geescht.

AMNNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an
d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum
Hellege Geescht sief mat dir all.

A mat Ärem Geescht.

Penitial Act

Bridder (Bridder a Schwësteren), loosst eis
eis Sënnen erkennen, Riskéiert déi
hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir lech,
meng Bridder a Schwësteren, datt ech
ganz gesënnegt hunn, a mengen
Gedanken an a mengem Wieder, an deem
wat ech gemaach hunn an a wat ech net
gemaach hunn, duerch meng Schold,
duerch meng Schold, duerch meng traureg
Schold; Dofir froen ech geseent Mary jee-
Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du,
meng Bridder a Schwësteren, Fir mech
dem HÄR eise Gott ze bidden.

Igbo (Asusụ Igbo)

nsọ niile, Gi na ụmụnne m
ndị nwoke na ndị nwaanyị,
+ Ikpe ekpere ka m nye
Jehova, bú Chineke-ayi.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe
Niile meere anyị ebere,
Gbaghara anyị mmehie
anyị, Welie anyị na ndụ
ebighị ebi.

Emen

Kiie

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Kraist, mee ebere.

Kraist, mee ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Nke Gloria

Otuto diri Chineke n'ukwu
kachasi nma, na uwa udo
diri ndi ezi uche. Anyị na-
eto gi, Anyị na-agozị gi,
Anyị na-asopụrụ gi, Anyị na-
enye gi otuto, Anyị na-
enye gi ekele maka ebube
gi, Onyenwe anyị Chineke,
Eze eluigwe, Chineke, Nna
Pụrụ Ime Ihe Niile.

Onyenweanyi Jesu Kristi,
Okpara amuru, Onyenwe
Chineke Chineke, Nwa
Atụrụ Chineke, nwa Nna, I
wepụ mmehie nke ụwa,
Meere anyị ebere; I wepụ
mmehie nke ụwa, Anata
ekpere anyị; Are nọ ọdụ
n'aka nri nke Nna, Meere

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Kann den Almighty Gott Barmhäerzegkeet
op eis hunn, vergiessen eis eis Sännen, a
bréngt eis fir d'Liewe verléisst.

AMNen

Kryie

Här, barmhäerzlech.

Här, barmhäerzlech.

Christus, barmhäerzlech.

Christus, barmhäerzlech.

Här, barmhäerzlech.

Här, barmhäerzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der Äerd
Fridden fir Leit vu gudde Wällen. Mir
luewen lech, mir segen dech, mir schätzen
dech, mir verherrlechen dech, mir soen
lech Merci fir Är grouss Herrlechkeet, Här
Gott, himmlesche Kinnek, O Gott,
allmächtege Papp. Här Jesus Christus,
eenzeg gebuerene Jong, Här Gott, Lamm
vu Gott, Jong vum Papp, du hues d'Sännen
vun der Welt ewech, barmhäerzlech mat
eis; du hues d'Sännen vun der Welt ewech,
eis Gebied kréien; du sëtzt op der rietser
Hand vum Papp, barmhäerzlech mat eis.
Fir du eleng sidd den Hellege, du eleng
bass den Här, du eleng bass den
Allerhéchsten, Ëm Gottes Wällen, mam
Hellege Geescht, an der Herrlechkeet vu
Gott de Papp. Amen.

Igbo (Asusụ Igbo)

anyị ebere. N'ihi na ọ bụ naanị gị bụ Onye Nso, Ọ bụ naanị gị bụ Onyenwe anyị, Naanị gị bụ onye kachasị elu, Jesu Kristi, Site na mmuo nso, N'eto Chineke Nna. Amen.

Iweta

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Listygy nke okwu a

Ọgụgu nke mbụ

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Abụ Ọma

Ọgụgu nke Abụo

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Ozioma

Onye-nwe nonyeere gị.

Na site na mmuo gị.

Ọgụgu site n'aka Ozi Ọma dị na N.

Onye-nwe-ayi, Onye-nwe-ayi

Ozioma Onye-nwe-ayi.

Nyere gị, Onyenwe anyị

Jizos Krajst.

Ọru Okwukwe

Ekwere m na otu Chineke, Nna Pürü Ime Ihe Niile, Onye kere elu-igwe na ụwa, nke ihe niile na-ahụ anya na nke a na-adịghị

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Sammelen

Loosst eis bidden.

Amen.

Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Eng Liesung aus dem hellege Evangelium no N.

Éier fir lech, O Här

D'Evangelium vum Här.

Lueft lech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den Allmächtige Papp, Hiersteller vum Himmel an Äerd, vun alle Saachen siichtbar an onsichtbar. Ech gleewen un een Här Jesus Christus, den eenzege gebuerene Jong vu Gott, gebuer

Igbo (Asusụ Igbo)

ahụ anya. Ekwere m na
otu Onyenwe anyị Jizos
Kraịst, Naanị ọ mürü
Ọkpara Chineke, Nna m
mürü tupu afọ niile.
Chineke si n'aka Chineke,
Ìhè site n'ihè, Ezi Chineke
si ezi Chineke, Nna ahu
we ghara ipu ya, ya na
Nna nānōkọ: Emere ya ihe
niile. N'ihi na ayi onwe-ayi
na ihe-nzoputa-anyị si
n'eluijwe gbadata, + Nke
nsọ na-amaghị nwoke bụ
Meri, wee bụrụ mmadụ.
N'ihi anyị n'ihi anyị
kpogidere ya n'obe
Pontios Paịlet, Ọ nwurụ
ọnwụ, e wee lie ya, na
Rose ọzọ n'ubochị nke ato
dị ka Akwukwọ Nsọ si dị. Ọ
rigoro n'eluijwe ọ nōduru
ala-ya n'aka Nnam. Ọ ga-
abịa ọzọ n'ebube Ikpe ndị
dị ndụ na ndị nwurụ anwụ
ikpe alaeze ya agaghị
enwe njedebe. Ekwere m
na mmuo nsọ, Onyenwe
anyị, onye nyere ndụ, Nke
onye si na Nna na Ọkpara
puta Onye mü na Nna ahụ
na Ọkpara ahụ mma ma
na-enye otuto, Onye
kwuru okwu site n'aka ndị
amụma. Ekwere m na otu,
nsọ, Catholic na ụka na
ụka nke ndịozị. Ana m
ekwuputa otu baptism
maka mgbaghara nke

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

vum Papp virun all Alter. Gott vu Gott,
Liicht aus Liicht, richtege Gott vu richtege
Gott, gebuer, net gemaach,
konsubstantiell mam Papp; duerch hie
gouf alles gemaach. Fir eis Männer a fir eis
Erléisung ass hien vum Himmel erofgaang,
a vum Hellege Geescht gouf vun der
Muttergottes inkarnéiert, a gouf Mann. Fir
eis Wuel gouf hien ènner dem Pontius
Pilatus gekräizegt, hien huet den Doud
gelidden a gouf begruewen, an erém op
den drëtten Dag opgestan am Aklang mat
de Schréften. Hien ass an den Himmel
eropgaang a sëtzt op der rietser Hand vum
Papp. Hie wäert erém an Herrlechkeet
kommen fir déi Lieweg an déi Doudeg ze
beurteelen a säi Räich wäert keen Enn
hunn. Ech gleewen un den Hellege
Geescht, den Här, de Liewensgeber, deen
aus dem Papp an dem Jong erauskénnt,
dee mam Papp an dem Jong bewonnert a
verherrech ass, deen duerch d'Prophéite
geschwat huet. Ech gleewen un eng,
helleg, kathoulesch an apostolesch Kierch.
Ech zouginn eng Daf fir d'Verzeiung vu
Sënnen an ech freeën eis op
d'Operstéiungszeen vun den Doudegen an
d'Liewen vun der nächster Welt. Amen.

<u>Igbo (Asusụ Igbo)</u>	<u>Luxembourgish (Lëtzebuergesch)</u>
mmehie Ana m atụ anya mbilate n'ọnwụ nke ndị nwụrụ anwụ Ndụ uwa abịa. Amen.	
N'ime obodo	Homily
Ekpere uwa	Universal Gebied
Anyị na-ekpeku Jehova ekpere.	Mir bidden dem Här.
Onyenwe anyị, nụrụ ekpere anyị.	Här, lauschtet eis Gebied.
Ewuru nke Oucharist	Liturgie vum Eucharistikist
Ogbunigwe	Offertoire
Onye agoziri agozzi ka Chineke nō rue mb evere ebighi-ebi.	Geseent sief Gott fir èmmer.
Kpee ekpere, ụmụnna nwoke na ụmụnna nwanyị), na àjà m na nke gi Ọ pürü ịbü na Chineke na-anabata Chineke. Nna Pürü Ime Ihe Niile.	Biet, Bridder (Bridder a Schwësteren), datt meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel sinn, den allmächtige Papp.
Ka Onye-nwe-Jehova Na- anabata àjà n'aka gi N'ihi na otuto na otuto nke aha Ya, Maka ọdịmma anyị Ulochi-ya nile.	Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn akzeptéieren fir de Luef an d'Herrlechkeet vu sengem Numm, fir eis gutt an d'Wuel vun all senger helleg Kierch.
Amen.	Amen.
Ekpere EUUCHarist	Eucharistesch Gebied
Onye-nwe nonyeere gi.	Den Här sief mat dir.
Na site na mmụo gi.	A mat Ärem Geescht.
Bulie obi unu.	Hieft Är Häerzer op.
Anyị na-ebuli ha nso n'ebe Jehova nō.	Mir hiewen se op den Här.
Ka ayi we nye Jehova, bú Chineke-ayi.	Loosst eis dem Här eise Gott Merci soen.

Igbo (Asusú Igbo)

O ziri ezi na ikpe.
Nsọ, nsọ, Onye-nwe-ayi
Chineke nke usu nile nke
ndi-agha nsọ. Eluigwe na
ụwa jupütara n'ebube gi.
Hosanna na nke kachasị
elu. Onye agoziri agozi ka
Onye nābia n'aha Jehova.
Hosanna na nke kachasị
elu.

Ihe omimi nke okwukwe.

Anyị na-ekwusa ọnwụ gi,
gi Onyenwe anyị, ma na-
ekwuputa mbilite n'ọnwụ
gi ruo mgbe i bjara ọzọ.
Ma ọ bụ: Mgbe anyị riri
achicha a ma drinkụo iko
a, Anyị na-ekwusa ọnwụ
gi, gi Onyenwe anyị, ruo
mgbe i bjara ọzọ. Ma ọ bụ:
Zoputa anyị, Onye
Nzoputa nke ụwa, n'ihi na
obe gi na mbilite n'ọnwụ
Have tinyela anyị n'efu.
Amen.

Usoro udo

**Na iwu Onye nzoputa ma
site na nkuzi Chukwu
guzobere:**

Nna anyị, bụ onye na-
esekwa n'eluigwe, buru
aha-gi nile; alaeze gi abịa
Emeela ka uche gi mee
N'eluigwe dika esi di n'elu-
igwe. Nye anyị nri ụbọchị
taa, Gbagharakwa anyị
njehie anyị, Ka anyị na-
agbaghara ndị mejorọ

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Et ass richteg a gerecht.
Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den
Hären. Himmel an Äerd si voll vun Ärer
Herrlechkeet. Hosannah am héchsten.
Geseent ass deen, deen am Numm vum
Här kënnt. Hosannah am héchsten.

D'Geheimnis vum Glawen.

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a
bekannt Är Operstéiungszeen bis Dir erëm
kommt. Oder: Wa mir dëst Brout iessen an
dës Coupe drénken, mir proklaméieren
Ären Doud, O Här, bis Dir erëm kommt.
Oder: Rett eis, Retter vun der Welt, fir
duerch Äert Kräiz an Operstéiungszeen du
hues eis befreit.

Amen.

Kommioun Rite

**Op Uerder vum Retter a geformt duerch
göttlech Léier, traue mir ze soen:**

Eise Papp, deen am Himmel ass, geheiligt
sief däin Numm; däi Räich komm, däi
Welle geschéien op der Äerd wéi et am
Himmel ass. Gëff eis haut eist deeglecht
Brout, a verzei eis eis Schrott, wéi mir déi
verzeien, déi géint eis iwverfalen; a féiert
eis net an d'Versuchung, awer befreit eis
vum Béisen.

Igbo (Asusụ Igbo)

anyị megide anyị; na-edukwa anyị n'ime ọnwụnwa, kama naputa ayi ihe site n'ihe ojọ.

Naputa anyị, Onyenwe
anyị, anyị na-ekpe ekpere,
site n'ikpe niile, Nyefee
udo n'oge anyị, Nke ahụ,
site n'enye maka nke
ebere gi, Anyị nwere ike
ịnọ na mmehie mgbe niile
na ihe niile n'ahụhụ, Ka
anyị na-echere olileanya a
goziri ago Na ọbịbịa nke
Onye nzoputa anyị, Jizos
Krajst.

N'ihị na alaeze dị, Ike na
ebube bụ nke gi Ugbu a
na rue mgbe ebighi ebi.

Onyenwe anyị Jizos Krajst,
Onye gwara ndịozị gi: Udo
m na-ahapụ gi, m na-enye
gi udo m, Elegidela
mmehie anyị anya, Ma
n'okwukwe nke ụka gi, ma
jiri amara nye udo na ịdị
n'otu ya dị ka uche gi.
Onye bi na ng formegide
ebighi-ebi.

Amen.

Udo nke Onye-nwe
nonyere gi mgbe niile.

Na site na mmuo gi.

Ka anyị were ibe anyị ihe
ịrịba ama nke udo.

Nwa atụrụ nke Chineke, i
ga-ewepụ mmehie nke
ụwa, Meere anyị ebere.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Befreit eis, Här, mir bidden, vun all Béisen,
Gnod Fridden an eisen Deeg, datt, mat der
Héllef vun Ärer Barmhäerzegkeet, mir
kennen èmmer fräi vu Sënn sinn a sécher
vun all Nout, wéi mir op déi geseent
Hoffnung waarden an de Komme vun
eisem Retter, Jesus Christus.

Fir d'Kinnekraich, d'Kraaft an
d'Herrlechkeet sinn Är elo a fir èmmer.

Här Jesus Christus, deen zu Ären Apostelen
gesot huet: Fridden Ech loassen dech, mäi
Fridden ginn ech lech, kuckt net op eis
Sënnen, awer op de Glawen vun Ärer
Kierch, a gnädeg hir Fridden an Eenheet
ginn am Aklang mat Ärem Wällen. Déi
liewen a regéieren fir èmmer an èmmer.

Amen.

De Fridde vum Här ass èmmer mat lech.

A mat Ärem Geescht.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum
Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelt d'Sënnen vun der
Welt ewech, barmhäerzlech mat eis.

Lamm vu Gott, du huelt d'Sënnen vun der

Igbo (Asusụ Igbo)

Nwa aturu nke Chineke, i ga-ewepụ mmehie nke ụwa, Meere anyị ebere.
Nwa aturu nke Chineke, i ga-ewepụ mmehie nke ụwa, Nye anyị udo.

Lee Nwa Aturu Chineke,
Lee onye na-ewepụ
mmehie nke ụwa. Ngозi
nādiri ndi akporo-nri ka
aturu nke Nwa-aturu.

Onyenweanyi, ekwesighi
m ka i banye n'okpuru ụlo
m, kama ọ buru na i kwuo
okwu na nkpuru-obim.

Ahụ (Ọbara) nke Kraist.

Amen.

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

Mmechi ememe

Ngозi

Onye-nwe nonyeere gi.
Na site na mmụo gi.
**Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe
Niile gózie gi, Nna, na
Okpara, na mmụo nsọ.**

Amen.

Nchupụ

Ihin, uka a gwuchara. Ma-
ọbu: Jenu kpọ kposa ozi-
oma nke Onye-nwe-ayi.
Ma ọ bu: laa n'udo, na-
enye Onye-nwe-Gi otuto.
Ma ọ bu: laa n'udo.

Ekele diri Chineke.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Welt ewech, barmhäerzlech mat eis.
Lamm vu Gott, du huelt d'Sënne vun der
Welt ewech, schenk eis Fridden.

**Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deen,
deen d'Sënne vun der Welt ewechhëlt.
Geseent sinn déi op d'Iwwernuechtung
vum Lämmche geruff.**

Här, ech sinn net wäert datt Dir énner
mengem Daach gitt, awer némmer
d'Wuert soen a meng Séil wäert geheelt
ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bidden.

Amen.

Ofschléissen Riten

Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

**Kann den allmächtige Gott dech
blesséieren, de Papp, an de Jong, an den
Hellege Geescht.**

Amen.

Entloossung

**Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder: Gitt
an annoncéiert d'Evangelium vum Här.
Oder: Gitt a Fridden, verherrlecht den Här
mat Ärem Liewen. Oder: Gitt a Fridden.**

Merci Gott.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC